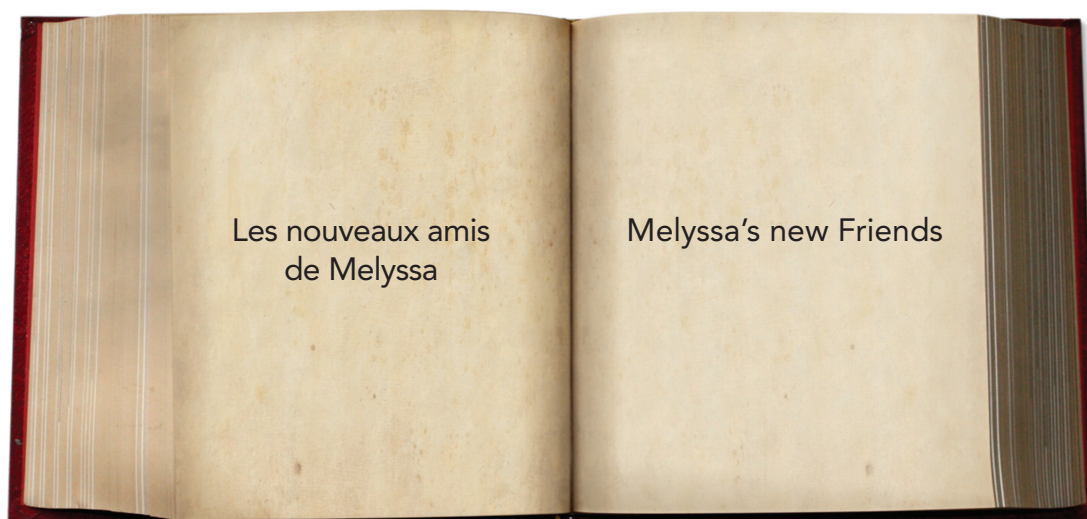


Apprend Michif

Learn Michif

Livr Trente Saenk

Book Thirty-five



2023



Melyssa says she has no one to play with.
Mom tells Poppa.

Mamma dit à Poppa que Melyssa à dit qu'elle
à personne pour jouer avec elle.



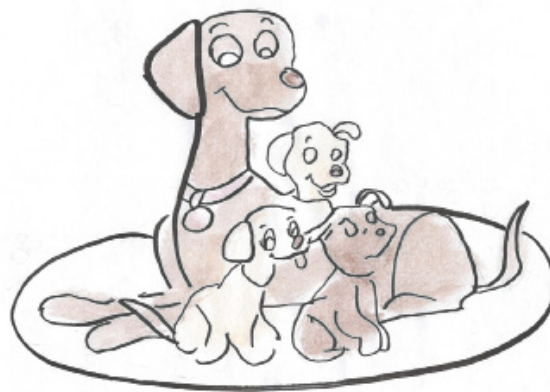
“Well, that can’t be good,
now can it?”, says Mom.

“Bin c’est pas bon, c’est vraiment
pas bon.”, dit Mamma.



I have an idea that I would like to run by you.

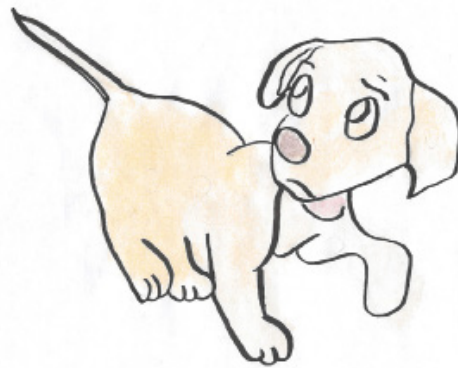
J'ai une idée que je voudrai que tu regarde.



5

Poppa shows Mom an advertisement
for puppies for sale.
Mom smiles and agrees.

Poppa montre à Mamma une affiche pour les
petits chiens à vendre.
Mamma sourit. Elle est agréable avec Poppa.



The very next day Poppa heads south to check
on the puppies.

La journée ensuite Poppa part au sud pour
regarder les petits chiens.



7

When Poppa gets there,
only two puppies are left.

Quand Poppa arrive, il y'a juste
deux petits chiens de reste.



8

Poppa makes a quick decision and gets both female puppies.

Poppa décide vite et achète les deux petits chiens femelles.



9

On the long ride back to the farm,
the puppies fell fast asleep.

En retournant à la ferme les
petits chiens tombe endormi.



10

Once home Poppa has Melyssa close her eyes for the big surprise.

Rendu à la maison Poppa dit à Melyssa de fermer ses yeux pour la grosse surprise.



Melyssa's eyes got big as the truck door opened and two beautiful new friends arrived.

Melyssa ouvre ses yeux viennent gros quand la porte du truck ouvre et les deux belles amies arrive.



**Canadian
Heritage**

This publication made possible through the support and funding of the Prince Albert Métis Women's Association and Heritage Canada.

For more Michif resources visit the Prince Albert Métis Women's Association website at <https://www.pamwa.ca/>